



All products are trademarks of Nostalgia Products LLC.  
Worldwide design & utility patented or patents pending.  
© 2023 Nostalgia Products LLC.

[www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

(rev. 09/22/23 YD)



GDDSC125RD SL

**Double Slow Cooker**  
**Cocina Doble**  
**Double Mijoteuse**

Instructions and Recipes  
Instrucciones y recetas  
Instructions et recettes



Make everyday a party!

Visit [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) for more fun products.

# CONTENTS

SAFETY . . . . . 2

IMPORTANT SAFEGUARDS . . . . . 3

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS. . . . . 3

INTRODUCTION . . . . . 4

PARTS & ASSEMBLY . . . . . 5

HOW TO OPERATE . . . . . 6

HELPFUL TIPS . . . . . 7

CLEANING & MAINTENANCE . . . . . 7

RECIPES . . . . . 8

RETURNS & WARRANTY . . . . . 13

# SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**Appliance Specifications:**

120 Volts, 60 Hz, 170 Watts

THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) for the most updated manual.



## IMPORTANT SAFEGUARDS

**A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.**

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:**

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs. Always use hot pads or potholders until unit cools.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this appliance in water or other liquids.
7. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
9. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
10. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
11. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
12. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
14. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
16. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

## ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

### **Operating Safety Precautions**

1. NEVER place anything other than what is intended to be cooked in the ceramic cooking pots.
2. Always use an oven mitt or pot holder when using this appliance, as it gets very hot.
3. To avoid burns, use extreme caution when moving an appliance with hot food.
4. Exercise caution when putting on and taking off the glass lids as they are hot.
5. Always be sure the feet of the Warming Tray are resting on a table or countertop. Using the appliance upside down may cause fire or burns.
6. DO NOT use metal utensils, as they may scratch or damage the cooking pots.

### Instructions for the Electrical Cord and Plug

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. **If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
2. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
  - Extension cords can be used if care is exercised in their use.
  - The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - When using a longer cord or extension cord, make sure that the cord does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on or tripped over unintentionally.

The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

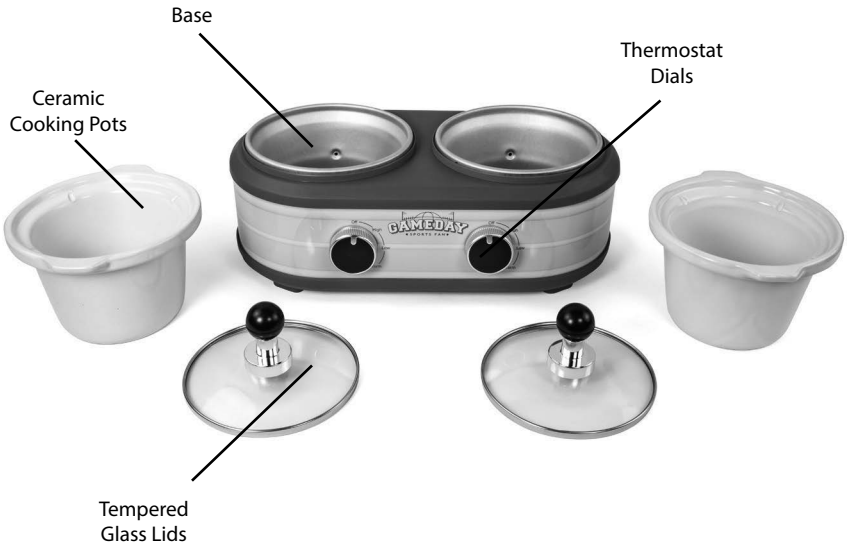
## INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the Game Day DOUBLE SLOW COOKER! This versatile unit allows you to warm, slow cook and serve with style for all your special occasions. The variety of meals you can create are virtually endless, making this a must-have item for every modern household. Two cooking pots makes it easy to simultaneously create side dishes, entrees and desserts for a complete multi-course meal.

Features include:

- Two 1.25-quart ceramic cooking pots with spoon rests remove for easy clean up
- Clear tempered glass lids allow for easy viewing
- Stay-cool knobs and handles
- Individual thermostat with Warm / Low / High settings for each cooking pot
- Keg-like appearance

# PARTS & ASSEMBLY



## THERMOSTAT DIALS SWITCH POSITIONS

OFF / LOW / HIGH / WARM



# HOW TO OPERATE

1. Before first use, wipe down all surfaces with a non-abrasive, damp cloth and dry.
2. Find a clean, dry, non-slippery, level surface near an electrical outlet.
3. Allow at least eight inches of cleared space around the exterior of the unit.
4. Make sure the Thermostat Dials are turned OFF.
5. Plug the power cord with into the wall outlet.
6. Prepare the ingredients for the food to be cooked. (See the RECIPES section for a variety of great meal ideas!)
7. The cooking time depends on the dish that is being made.  
**PRO TIP:** Avoid burns to skin by always wearing oven mitts or a pot holder when using your KICKIN' KEG COOKER.

## NOTE:

- **Low** is recommended for slow “all-day” cooking. One hour on High is equivalent to approximately 1 to 2 hours on Low. Refer to your specific recipe for more precise cook times.
  - **Warm** is ONLY for keeping already cooked food at the perfect serving temperature until you are ready to eat. DO NOT cook on the warm setting. It is not recommended to use the Warm setting for more than 4 hours.
  - **High** is meant for cooking food, DO NOT leave on High for extended periods of time.
8. Remove foods from the ceramic cooking pots using plastic or wooden spoons.  
**NOTE:** DO NOT use metal utensils, as they may scratch or damage the cooking pots.
  9. Keep foods warm by setting the Thermostat Dial to WARM.
  10. Before unplugging the appliance, make sure the thermostats are turned OFF to prevent any sparking from the outlet.
  11. Once the appliance is completely cool, remove the ceramic cooking pot to empty and clean.



## HELPFUL TIPS



**NEVER leave the appliance unattended while operating.**

- Unit will get very HOT. Always use pot holders or oven mitts when cooking with this appliance.
- NEVER use a scouring pad or other abrasive sponges or cloths on this unit, as this will scratch the appliance.
- If you suspect that the power has gone out while operating, the food may be unsafe to eat. If you are unaware of how long the power was out, it is recommended to discard the food inside.
- To avoid over or under-cooking, always fill the Cooking Pot  $\frac{1}{2}$  to  $\frac{3}{4}$  full.
- Do not overfill Cooking Pot. To prevent spillover, do not fill stoneware higher than  $\frac{3}{4}$  full.
- Always cook with the lid on for the recommended time. Do not remove lid during the first two hours of cooking.
- Unplug when cooking is done before cleaning.
- Removable Cooking Pot is NOT ovenproof or microwave-safe. DO NOT use removable stoneware on gas or electric burner or under broiler.

## CLEANING & MAINTENANCE

Please take care of your DOUBLE SLOW COOKER by following these simple instructions:

1. Turn all thermostats to the OFF position.
2. Unplug cord from the wall outlet.
3. Allow unit to cool completely.
4. Once unit is completely cool, remove all Lids and Cooking Pots.
5. Clean the Cooking Pots and Lids in warm, soapy water. Rinse and dry.
6. Wipe the Base with a damp, non-abrasive cloth and dry.
7. To prolong the life of your appliance, never stack objects other than food in the ceramic cooking pots and never use a metal spoon to stir or serve foods.
8. Never immerse the appliance in water or put in a dishwasher. Always keep the cord away from water.

# RECIPES

Create and serve a variety of your favorite meals using the DOUBLE SLOW COOKER. Main dishes, sides and desserts can be cooked simultaneously saving both time and effort in the kitchen.

The variety of meals and foods that can be cooked with the DOUBLE SLOW COOKER are virtually endless. Make stews, warm dips, cobblers and more.

Be creative and enjoy your DOUBLE SLOW COOKER!

## POT ROAST

- 1 Can Condensed Cream of Mushroom Soup  
In ceramic slow cooker pot, combine cream of mushroom soup, dry onion soup mix and water.
- ½-oz. Dry Onion Soup Mix  
Place pot roast in ceramic slow cooker pot and stir until well coated with soup mixture. Season with pepper.
- ¾ Cup Water  
Cook on High setting for 3 to 4 hours or on Low setting for 8 to 9 hours.
- 2 Pounds Pot Roast  
Yield: 6 Servings
- Cracked Pepper, to taste

## SLOW COOKER CHICKEN BARBECUE

- 2 Boneless Skinless Chicken Breasts  
Combine all ingredients except chicken breasts in ceramic slow cooker pot.
- 1½ Cups Tomato Ketchup  
Add the chicken, coating it well with the sauce.
- 3 Tbsp. Brown Sugar  
Cook on high 3-4 hours, or until chicken is fully cooked.
- 1 Tbsp. Worcestershire Sauce  
Shred the chicken and mix with sauce so all pieces are coated.
- 1 Tbsp. Soy Sauce  
Serve on buns.
- 1 Tbsp. Cider Vinegar  
Yield: 2 - 4 Servings
- 1 Tsp. Ground Hot Red Pepper Flakes, or to taste
- 2 Garlic Cloves, minced (or ½ Tsp. Garlic Powder)

## PINTO BEANS

- 1 Pound Dry Pinto Beans  
Wash the beans and soak overnight in cold water. Drain the beans and pour into ceramic slow cooker pot.
- 4 Cups Water  
Pour in water.
- 1 Small Onion, chopped  
Add onion.
- 1 Tsp. Chili Powder  
Stir in seasonings.
- ½ Tsp. Dried Oregano  
Cover the pot and cook on High setting until beans are tender (about 4 hours).
- 1 Tsp. Garlic Powder  
Yield: 1½ Cups
- 1 Tsp. Salt (or to taste)
- 1 Tsp. Black Pepper (or to taste)

## BEEF STEW

- ¼ Cup All-Purpose Flour  
Mix flour, kosher salt, black pepper, onion powder, and garlic powder together in a large plastic bag.
- ½ Tsp. Kosher Salt  
Add beef stew chunks, coating well.
- ½ Tsp. Ground Black Pepper  
Place coated meat into ceramic slow cooker pot.
- 1 Tsp. Onion Powder  
Top meat with potatoes and carrots.
- ½ Tsp. Garlic Powder  
Mix together beef broth and worcestershire sauce, and pour over potatoes.
- 1 Pounds Beef Stew Meat, cut into 1 inch chunks  
Top with bay leaf, and cover.
- 1½ Cups Potatoes, peeled and diced, cut into 1 inch pieces  
Cook on low for 6 hours.
- ¾ Cup Carrot, diced  
After cooked, remove bay leaf and stir to combine meat and veggies.
- 1½ Cups Beef Broth  
Yield: 2 - 4 Servings
- ½ Tsp. Worcestershire Sauce
- 1 Bay Leaf

**BEAN SOUP**

- $\frac{2}{3}$  Cup Dried Great Northern Beans, soaked over night and drained
  - 2 Cups Water
  - $\frac{1}{4}$  Cup Chopped Ham
  - 2 Tbsp. Chopped Celery Leaves
  - $\frac{1}{2}$  Cup Onion, chopped
  - 1 Small Bay Leaf
  - Salt and Pepper, to taste
- Wash the beans and soak overnight in cold water.
- Drain the beans and pour into ceramic slow cooker pot.
- Add remaining ingredients. Stir.
- Cover and cook on Low setting for 6 to 8 hours, or on High setting for 3 to 4 hours.
- Yield: 4 Servings

**POLISH SAUSAGE & CABBAGE**

- $\frac{1}{2}$  Head of Cabbage, coarsely chopped
  - 1 Small Potato, peeled and diced
  - 1 Tsp. Salt
  - $\frac{1}{2}$  Tsp. Caraway Seed
  - 1 Large Onion, sliced
  - $1\frac{1}{2}$  Pounds Polish Sausage, sliced
  - 14-oz. Chicken Broth
- Place chopped cabbage in ceramic slow cooker pot.
- Toss with diced potato, salt and caraway seed.
- Add sliced onion and Polish sausage.
- Pour chicken broth over ingredients and stir gently.
- Cover and cook on Low setting for 6 to 8 hours or on High setting for 2 to 4 hours.
- Yield: 4 Servings

**ARTICHOKE DIP**

- 8-oz. Mozzarella Cheese, shredded
- ½ Cup Parmesan Cheese, shredded
- ½ Cup Mayonnaise
- ½ Cup (4-oz.) Frozen Artichoke Hearts, thawed and chopped
- 1 Garlic Clove, minced
- 2 Tsp. White Onion, minced
- Parsley, for garnish

Combine all of the ingredients in ceramic slow cooker pot.

Cover the pot and cook on Low setting for 2 hours or until cheeses have melted and dish is very warm.

Stir and serve with parsley sprinkled on top, if desired.

Serve with toasted French bread, pita chips, assorted crackers or over pasta.

**OATMEAL**

- 1 Cup Steel Cut Oats
- 4 Cups Water
- ½ Cup Half-and-Half

In a ceramic cooking pot, combine all of the ingredients.

Cover the pot and cook on Low setting for 8 to 9 hours.

Stir and serve.

You can also try adding other ingredients for additional flavor such as: cinnamon & sugar, dried fruit or nuts.

Yield: 1½ Cups

**APRICOT CIDER**

- 1 (12-oz.) Can Apricot Nectar
- 1 Cup Water
- 2 Tbsp. Lemon Juice
- 2 Tbsp. Sugar
- 1 Whole Clove
- 1 Cinnamon Stick (3 inches)

In a ceramic cooking pot, combine all ingredients; mix well.

Cover and cook on low for 2 hours or until cider reaches desired temperature.

Remove clove and cinnamon stick before serving.

Yield: 3 Servings

**APPLE COBBLER**

- ½ Cup All-Purpose Flour  
Mix flour, brown sugar, ¼ cup of white sugar, ¼ teaspoon cinnamon, nutmeg, and salt together in a bowl.
- ¼ Cup Light Brown Sugar  
Combine butter with the flour mixture using fingers or a fork until coarse crumbs form. Stir in walnuts and set aside.
- ¼ Cup White Sugar  
In a separate bowl, whisk together remaining sugar, cornstarch, ginger, and ¼ teaspoon cinnamon.
- ¼ Tsp. Ground Cinnamon  
Place the apples in a slow cooker. Stir in the cornstarch mixture; toss with lemon juice.
- ⅛ Tsp. Ground Nutmeg  
Sprinkle the walnut crumb topping on top.
- Tiny Pinch of Salt  
Cover and cook on High for 1 to 2 hours or Low for 3 to 4 hours, until apples are tender. Partially uncover the slow cooker to allow the topping to harden, about ½ hour.
- ¼ Cup Butter, cut into pieces  
Yield: 4 Servings
- ½ Cup Chopped Walnuts
- 2 Tbsp. and 2 Tsp. White Sugar, or to taste
- 1½ Tsp. Cornstarch
- ¼ Tsp. Ground Ginger
- ¼ Tsp. Ground Cinnamon
- 3 Cups Apples, peeled, cored and chopped
- 1 Tbsp. Lemon Juice

**RICE PUDDING**

- ½ Cup Uncooked, Short Grain White Rice  
Put all ingredients (rice, sugar, evaporated milk, vanilla, cinnamon stick, and nutmeg) into a ceramic cooking pot.
- ½ Cup White Sugar  
Cover, and cook on Low setting for 2 hours, stirring every 30 minutes.
- 12-oz. Evaporated Milk  
Add another ½ cup of water or milk and cook on High setting for an additional 1 hour.
- 1 Tsp. Vanilla  
Remove cinnamon stick and serve warm.
- 1 Cinnamon Stick  
Yield: 4 Servings
- 1 Tsp. Ground Nutmeg

# RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

## DOUBLE SLOW COOKER / GDDSC125RDSL

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 9:00 AM and 4:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

### Distributed by:

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Customer Service  
Phone: (920) 347-9122  
Web: [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

### Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com). Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

### This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

### For more information, visit us online at [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Like us on Facebook at [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Follow our boards on Pinterest at [www.pinterest.com/nostalgiaelctr](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctr).

Tweet along with us on Twitter at [www.twitter.com/NostalgiaElctr](http://www.twitter.com/NostalgiaElctr).

¡Convierta todos los días en una fietsa!  
Visite [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) para  
ver más productos divertidos.

## CONTENIDO

SEGURIDAD . . . . .	14
SALVAGUARDIAS IMPORTANTES. . . . .	15
SALVAGUARDIAS IMPORTANTES ADICIONALES . . . . .	15
INTRODUCCIÓN . . . . .	16
PIEZAS Y ENSAMBLE . . . . .	17
CÓMO FUNCIONA . . . . .	18
CONSEJOS ÚTILES . . . . .	19
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO . . . . .	19
RECETAS . . . . .	20
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA. . . . .	25

## SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.  
Hemos incluido varios mensajes importantes de seguridad en este manual y en su aparato.

Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Éste es un símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden provocar serias lesiones a usted y a otros.

Todos los mensajes de seguridad tendrán el símbolo de alerta de seguridad.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la probabilidad de daños y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

### Especificaciones del Aparato:

120 Volts, 60 Hertz, 170 vatios



ESTE PRODUCTO ES PARA USAR SOLAMENTE EN TOMAS DE CORRIENTE DE 120 VCA.

Visite [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) para ver el manual más actualizado.



# **SALVAGUARDIAS IMPORTANTES**

**Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.**

**Cuando utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:**

1. **Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use agarraderas o mangos.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Los niños pequeños sin supervisión y las personas con limitación cognitiva nunca deben utilizar este aparato.
5. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
6. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
7. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de retirar piezas y antes de la limpieza. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
8. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni si el aparato tiene desperfectos o SI se ha dañado de cualquier manera. Devolver el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
9. El fabricante no recomienda el uso de otros aditamentos o accesorios diferentes a los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
10. NO utilice el aparato para otros usos que no haya sido diseñado.
11. NO utilice el aparato al aire libre. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
12. NO lo coloque sobre o cerca de una hornilla eléctrica o gas caliente, o en un horno caliente.
13. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
14. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso o cuando esté enchufada a una toma de corriente.
15. Debe ser extremadamente cuidadoso al mover cualquier aparato con comida caliente.
16. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, mueva todos los controles a "apagar" y luego retire el enchufe del tomacorriente.

# **SALVAGUARDIAS IMPORTANTES ADICIONALES**

## **Precauciones de seguridad operativa**

1. NO toque el evaporador mientras la unidad está en uso o durante el proceso de producción de hielo. Esto podría causar quemaduras graves.
2. Revise el interior del elemento de calefacción que está debajo de la 2. NO limpie la unidad con líquidos inflamables. Los humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
3. Antes del uso, revise la tolva de hielo para ver si tiene objetos extraños.
4. NO vire la unidad boca abajo mientras esté en uso, o cuando esté llena de hielo.

### Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. El aparato tiene un enchufe polarizado (una patita más ancha). Se diseñó para reducir el riesgo de descarga eléctrica, dado que entra en un tomacorriente polarizado solo en una posición. **Si el enchufe no entra bien en la toma de corriente, déle la vuelta. Si aún así no entra, comuníquese con un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.**
2. Se provee un cable de alimentación corto para reducir el riesgo resultantede enredarse o tropezar con un cable largo.
3. Si se utiliza un cable alargador o un cable de alimentación más largo:
  - Unos cables de extensión se pueden utilizar si se tiene cuidado con su uso.
  - Las características nominales del grupo de cables o del cable de extensión deben ser al menos iguales a las del aparato.
  - Cuando se utiliza un cable largo o cable de extensión, asegúrese de que el cable no sobresalga de la encimera ni una mesa ya que se puede halar o tropezarse con el cable involuntariamente.
4. El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA incluso si se está usando un adaptador, transformador o convertidor de voltaje.

## ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

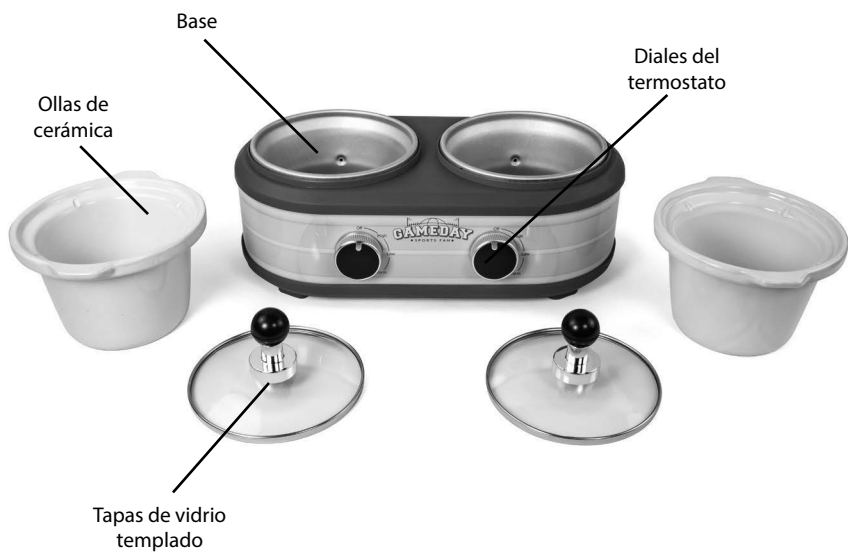
## INTRODUCCIÓN

¡Felicitaciones por su compra del COCINA DOBLE! Esta unidad versátil le permite calentar, cocinar lentamente y servir con estilo, para todas sus ocasiones especiales. La variedad de platos que puede crear son prácticamente infinitas, haciendo de este un elemento imprescindible para cualquier hogar moderno. Las dos ollas de cocción facilitan la creación simultánea de acompañamientos, platos principales y postres para una comida completa de varios platos.

Las características incluyen:

- Dos ollas de cerámica de 1,25 cuartos con soportes para cucharas se quitan para una fácil limpieza
- Las tapas de vidrio templado transparente permiten una fácil visualización.
- Perillas y manijas que se mantienen frescas
- Termostato individual con ajustes de Tibio/Bajo/Alto para cada olla de cocción.
- Aspecto parecido a un barril

# PIEZAS Y ENSAMBLAJE



ESPAÑOL

## POSICIONES DEL INTERRUPTOR EN EL INDICADOR DEL TERMOSTATO DESCONECTADO/BAJO / ALTO / TEMPLADO



# CÓMO FUNCIONA

1. Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo no abrasivo y seque todas las superficies.
2. Encuentre una superficie limpia, seca, antideslizante y nivelada cerca de una toma de corriente de electricidad.
3. Deje un espacio de al menos ocho pulgadas alrededor de la parte exterior de la unidad.
4. Asegúrese de que todos los termostatos estén apagados.
5. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
6. Preparar los ingredientes de los alimentos que cocinará. (¡Vea la sección RECETAS para una variedad de excelentes ideas para comidas!)
7. El tiempo de cocción depende del plato que se esté cocinando.  
**SUGERENCIA PROFESIONAL:** Evite quemaduras en la piel al usar siempre mitones o agarraderas al usar su BUFFET DE COCCIÓN LENTA.

## NOTA:

- Se recomienda nivel bajo para cocinar lentamente “todo el día”. Una hora en Alto equivale aproximadamente a 1 o 2 horas en Bajo. Consulte su receta específica para conocer tiempos de cocción más precisos.
  - Caliente es SÓLO para mantener los alimentos ya cocinados a la temperatura perfecta para servir hasta que esté listo para comer. NO cocine en la temperatura cálida. No se recomienda utilizar la configuración Cálida durante más de 4 horas.
  - Alto está diseñado para cocinar alimentos, NO lo deje en alto por períodos prolongados de tiempo.
8. Retire los alimentos de las ollas de cerámica mediante cucharas de madera o de plástico.  
**NOTA:** NO use utensilios de metal, ya que pueden rayar o dañar las ollas de cocción.
  9. Mantenga calientes los alimentos al ajustar el indicador del termostato en BAJO.
  10. Antes de desenchufar el aparato, asegúrese de que el termostato se apague para evitar cualquier chispa de la toma.
  11. Una vez que el aparato esté completamente frío, retire los potes de cocción de cerámica para vaciar y limpiar.

## CONSEJOS ÚTILES



- **NUNCA deje la unidad desatendida mientras la está utilizando.**
- La unidad se CALIENTA MUCHO. Utilice siempre guantes cuando cocine con esta unidad.
- NUNCA utilice un estropajo o esponja abrasiva para limpiar la unidad, puesto que se puede rayar.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Por favor, cuide su COCINA DOBLE siguiendo estas sencillas instrucciones:

1. Gire todos los termostatos a la posición APAGADO.
2. Desenchufe el cable de la fuente de alimentación.
3. Deje que la unidad se enfríe completamente.
4. Una vez se haya enfriado por completo la unidad, quite todas las tapas y las vasijas de cocinado.
5. Limpie las tapas y las vasijas de cerámica con agua templada con jabón. Aclara y seque.
6. Seque la superficie de la cocina y la base con un paño suave no abrasivo y seque.
7. Para alargar la vida de su dispositivo, nunca coloque objetos que no sean alimentos sobre la cocina ni en las vasijas ni utilice cucharas metálicas para dar vueltas o retirar los alimentos.
8. Nunca sumerja la unidad ni la meta en el lavavajillas. Mantenga el cable lejos del agua.

¡Es simple!

# RECETAS

Cree y sirva una variedad de recetas utilizando la COCINA DOBLE. Puede cocinar primeros platos, segundos platos y postres al mismo tiempo, ahorrando esfuerzos y tiempo en la cocina.

La variedad de platos y alimentos que puede preparar en Cocina Doble es prácticamente infinita. Carne de caza, asados, pescados y mucho más.

¡Sea creativo y disfrute de su COCINA DOBLE!

## GUIISO

- 1 lata de crema de champiñones  
En la vasija de cerámica, combine la crema de champiñones, la cebolla y eche el agua.
- ½ onza de mezcla de cebolla  
Coloque la carne en la vasija y cocine a fuego lento hasta que se haya cubierto bien con la mezcla. Sazone con pimienta.
- ¾ de una taza de agua  
Cocine a fuego alto durante 3 o 4 horas o a fuego bajo durante 8 o 9 horas.
- 2 libras de carne para guisar  
Raciones: 6 personas
- Pimienta para dar sabor

## BARBACOA DE POLLO

- 2 pechugas de pollo sin hueso  
Mezcle todos los ingredientes excepto el pollo en una vasija a fuego lento.
- ½ taza de tomate ketchup  
Añada el pollo, cocínelo con la salsa.
- Tres cucharaditas De azúcar moreno  
Cocine a fuego alto 3 o 4 horas o hasta que se haya cocinado bien.
- Una cucharadita De salsa Worcestershire  
Mueva el pollo y mézclelo con la salsa para que quede recubierto.
- Una cucharadita De salsa de soja  
Sirva en cuenquitos.
- Una cucharadita De vinagre de sidra  
Raciones: 2 - 4 personas
- 1 cucharadita de Gindillas o ajo
- 2 dientes de ajo, picados (o ½ cucharadita de ajo en polvo)

## JUDÍAS

- 1 libra de judías
  - 4 tazas de agua
  - 1 cebolleta picada
  - 1 cucharadita de picante
  - ½ cucharadita De orégano
  - 1 cucharadita de Ajo picado
  - 1 cucharadita de Sal o cantidad a gusto
  - 1 cucharadita de Pimienta negra (o cantidad a gusto)
- Lave las judías y déjelas reposar toda la noche en agua fría. Drene las judías y póngalas en la vasija de cerámica.
- Eche agua.
- Añada cebolla.
- Eche los demás ingredientes.
- Cubra la vasija y cocine a fuego alto hasta que las judías estén tiernas (aprox. 4 horas).
- Raciones: 1 taza y media

## ESTOFADO DE TERNERA

- ¼ Taza de harina
  - ½ cucharadita de sal Kosher
  - ½ cucharadita De pimiento picada
  - 1 cucharadita de Cebolla en polvo
  - ½ cucharadita De Ajo picado
  - 1 libra de carne de ternera, picada en pedacitos de 1 pulgada
  - 1 taza y media de patatas, peladas y cortadas en cubos de 1 pulgada
  - ¾ de una taza de zanahorias, cortadas
  - 1 taza y media de caldo de ternera
  - ½ cucharadita De salsa Worcestershire
  - 1 hoja de laurel
- Mezcle la harina, el sal, la pimienta, la cebolla y el ajo en una bolsa.
- Añada la carne, recubriéndola bien.
- Coloque la carne recubierta en la vasija de cerámica.
- Eche las patatas y las zanahorias.
- Mezcle todo con la salsa y eche encima las patatas.
- Eche las hojitas de laurel por encima.
- Cocine a fuego lento 6 horas.
- Una vez cocinado, quite la hoja de laurel y mezcle para combinar la carne con los vegetales.
- Raciones: 2 -4 personas

## SOPA DE JUDÍAS

- $\frac{2}{3}$  de taza de judías del norte que hayan quedado a remojo en la noche y que estén secas
- 2 tazas de agua
- $\frac{1}{4}$  de taza de jamón picado
- 2 cucharadas De hojas picadas de apio
- $\frac{1}{2}$  cucharada de cebolla picada
- 1 hoja pequeña de laurel
- Sal y pimienta al gusto

Lave las judías y déjelas reposar toda la noche en agua fría.

Drene las judías y póngalas en la vasija de cerámica.

Añada el resto de los ingredientes. remueva

Cocine a fuego lento durante 6 u 8 horas, o a fuego alto durante 3 o 4 horas.

Raciones: 4 personas

## SALSA POLACA Y COL

- $\frac{1}{2}$  Cabeza de col, cortada en cuadrados
- 1 patata pequeña, pelada y picada
- 1 cucharadita de sal
- $\frac{1}{2}$  cucharadita De semilla de comino
- 1 cebolla grande picada
- 1 libra y media de salchicha polaca, cortada en rodajas
- 14 onzas de caldo de pollo

Coloque la col picada en la vasija cocinar.

Añada patatas picadas, sal y comino.

Añada la cebolla y la salchicha polaca.

Vierta el caldo de pollo y remueva lentamente.

Cocine a fuego lento durante 6 u 8 horas, o a fuego alto durante 2 o 4 horas.

Raciones: 4 personas



## SALSA DE ALCACHOFA

- 8-oz. queso muzzarella, rallado
- ½ taza queso Parmesano, rallado
- ½ taza de mayonesa
- ½ taza (4-oz.) corazones de alcachofas, congelados, descongelados y picados
- 1 diente de ajo, picado
- 2 Cdas de cebolla blanca picada
- Perejil para espolvorear

Combine todos los ingredientes en la vasija de cerámica de cocción lenta.

Cubra la vasija y cocine en potencia Baja por 2 horas o hasta que los quesos se derritan y el plato esté muy caliente.

Mezcle y sirva con perejil espolvoreado, si lo desea.

Sirva con pan francés tostado, bocadillos pita, galletas variadas o sobre pasta.

## AVENA

- 1 taza de avena cortada al acero
- 4 tazas de agua
- ½ taza de leche de tipo "Half-and-Half"

En una vasija de cocción de cerámica, combine todos los ingredientes.

Cubra la vasija y cocine en posición Baja por 8 a 9 horas.

Mezcle y sirva.

También puede intentar agregar otros ingredientes para un sabor adicional como canela y azúcar, frutas secas o nueces.

Rinde: 1½ taza

## CIDRA DE MANZANA

- 1 (12-oz.) lata de néctar de damasco
- 1 taza agua
- 2 Cdas. jugo de limón
- 2 Cdas. azúcar
- 1 clavo de olor
- 1 varilla de canela (3 pulgadas)

En una vasija de cocción de cerámica, combine todos los ingredientes; mezcle bien.

Cubra y cocine en Bajo por 2 horas o hasta que la cidra alcance la temperatura deseada.

Retire el clavo de olor y la varilla de canela antes de servir.

Rinde: 3 raciones

## PASTEL DE MANZANA

- ½ taza de harina común
  - ¼ taza de azúcar rubia
  - ¼ taza de azúcar blanca
  - ¼ Cdita. de canela molida
  - ⅛ Cdita. de nuez moscada molida
  - Una pizca de sal
  - ¼ taza de manteca, cortada en trozos
  - ½ taza de avellanas picadas
  - 2 Cdas. y 2 Cdas. de azúcar blanca, o cantidad a gusto
  - 1½ Cda. de almidón de maíz
  - ¼ Cda. de jengibre molido
  - ¼ Cda. de canela molida
  - 3 tazas de manzanas, peladas, descaroizadas y ralladas
  - 1 Cda. de jugo de limón
- Mezcle la harina, azúcar rubia, ¼ taza de azúcar blanca, ¼ cucharadita de canela, nuez moscada y sal en un contendor.
- Combine la manteca con la mezcla de harina con las puntas de los dedos o un tenedor hasta que se formen grumos gruesos. Una las avellanas y reserve.
- En una vasija separada, mezcle el azúcar restante, el almidón de maíz, el jengibre y ¼ cdita de canela.
- Coloque las manzanas en una cocina lenta. Agregue la mezcla de almidón; rocíe con jugo de limón.
- Rocíe la mezcla de avellanas por encima.
- Cubra y cocine en Alto por 1 a 2 horas o en Bajo por 3 a 4 horas, hasta que las manzanas estén tiernas. Destape parcialmente la cocina lenta para permitir que se endurezca la cubierta, alrededor de ½ hora.
- Rinde: 4 raciones

## BUDÍN DE ARROZ

- ½ taza de arroz blanco crudo, de grano corto
  - ½ taza de azúcar blanca
  - 12-oz. leche en polvo
  - 1 Cda. esencia de vainilla
  - 1 varilla de canela
  - 1 Cda. nuez moscada molida
- Coloque todos los ingredientes (arroz, azúcar, leche en polvo, esencia de vainilla, varilla de canela y nuez moscada) en una vasija de cerámica.
- Cubra y cocine en Bajo por 2 horas, revolviendo cada 30 minutos.
- Agregue ½ taza de agua o leche y cocine en Alto por 1 hora adicional.
- Retire la varilla de canela y sirva tibio.
- Rinde: 4 raciones

# DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

## COCINA DOBLE / GDDSC125RDSL

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 9:00 AM a 4:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

### Distribuida por:

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Servicio al cliente  
Teléfono: (920) 347-9122  
Web: [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com), llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

### Términos de garantía del producto

Por este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en [www.nostalgiaproduct.com](http://www.nostalgiaproduct.com). El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

### Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

### Para obtener más información, visítenos en línea en [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Me Gusta en Facebook en [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en [www.pinterest.com/nostalgiaelctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet con nosotros en Twitter en [www.twitter.com/NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

Faire une fête tous les jours!  
Visiter le site Web [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) pour d'autres produits agréables.

## TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ . . . . .	26
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES . . . . .	27
MISES EN GARDE SÉCURITAIRES IMPORTANTES . . . . .	27
INTRODUCTION . . . . .	28
PIÈCES ET ASSEMBLAGE . . . . .	29
COMMENT FAIRE FONCTIONNER . . . . .	30
CONSEILS PRATIQUES . . . . .	31
NETTOYAGE ET ENTRETIEN . . . . .	31
RECETTES . . . . .	32
RETOURS ET GARANTIE . . . . .	37

## SÉCURITÉ

Votre sécurité tout comme celle des autres est primordiale.

Ce manuel renferme plusieurs avis importants sur la sécurité lors de l'utilisation de votre appareil. Lire le manuel et conformez-vous aux avis contre-indiqués.



Ceci représente le symbole d'avertissement pour votre sécurité.

Ce symbole vous alerte des dangers potentiels, pouvant vous être fatals à vous ou envers d'autres utilisateurs.

Ce symbole d'alerte à la sécurité suivra tous les avis relatifs à la sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel exact, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiquerons les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces instructions à la lettre.

### Spécifications des Appareils:

120 volts, 60 Hz, 170 watts



CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT DE 120 V CA.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. NE JAMAIS plonger l'appareil dans l'eau.
2. NE JAMAIS utiliser l'appareil près de l'eau.
3. NE JAMAIS utiliser une éponge abrasive ou un chiffon sur l'appareil.
4. NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
5. NE JAMAIS mettre à cuire autre chose que ce qui est prévu dans les marmites en céramique.
6. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et au moment du nettoyage.
7. NE PAS placer l'appareil au lave-vaisselle.
8. Garder hors de portée des enfants.
9. Cet appareil NEST PAS UN JOUET.
10. Les enfants laissés sans surveillance et les personnes ayant une déficience cognitive ne devraient pas utiliser cet appareil.
11. Les jeunes enfants devraient être supervisés lorsqu'ils sont à proximité pour assurer leur sécurité.

# MISES EN GARDE SÉCURITAIRES IMPORTANTES

Des mesures de précaution de base devraient toujours être suivies au moment de l'utilisation d'un appareil électrique, y compris :

1. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE PAS toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. NE PAS utiliser à l'extérieur. À USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.
4. Pour se protéger contre l'électrification, ne pas immerger le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
5. NE PAS faire fonctionner cet appareil lorsque la prise ou le cordon est endommagé(e), qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil à l'atelier de réparation agréé le plus proche pour qu'il soit révisé ou à un atelier de réparation pour un réglage électrique ou mécanique.
6. Le fabricant de l'appareil ne recommande l'utilisation d'un aucun accessoire autre que ce qui est fourni avec l'appareil. Il pourra causer des blessures.
7. Lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité, la surveillance d'un adulte est recommandée.
8. NE PAS placer sur un brûleur à gaz ou électrique chaud ou dans un four chaud.
9. NE PAS surcharger la prise murale ou la rallonge, car ceci peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrification.
10. Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles indiquées dans les consignes accompagnant le présent appareil.
11. NE PAS laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement ou lorsqu'il est branché dans une prise de courant.
12. Débrancher de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de retirer des pièces ou de le nettoyer. Laisser refroidir complètement avant de mettre ou de retirer des pièces et pour le nettoyage de l'appareil.

13. Un cordon d'alimentation court est prévu pour diminuer le risque d'emmêlement ou de trébuchement que pourrait provoquer un cordon plus long.
14. Cet appareil est muni d'une fiche électrique polarisée (une des lames est plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de choc électrique, cette fiche est conçue de façon à être branchée dans une prise électrique polarisée d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inverser celle-ci. **Si elle ne convient toujours pas, communiquer avec un électricien agréé. Ne pas essayer de modifier la fiche de quelque façon.**
15. Faire preuve d'une extrême prudence au moment de déplacer un appareil avec des aliments chauds à l'intérieur.
16. AUCUNE rallonge ne devrait être utilisée avec le présent appareil.
17. Ne pas tenter de réparer cet appareil soi-même, car l'ouverture ou le retrait des couvercles pourra provoquer une exposition à des tensions dangereuses ou autres dangers. Toute réparation doit être effectuée par un personnel agréé.
18. Faire preuve d'une extrême prudence au moment de mettre et de retirer les couvercles en verre.
19. NE PAS laisser pendre le cordon d'un bord de table, de comptoir ou toucher aux surfaces chaudes.
20. Toujours utiliser des gants de cuisinier ou une manique au moment de l'utilisation de cet appareil, car il devient très chaud.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

### INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat de la DOUBLE MIJOTEUSE! Cet appareil polyvalent vous permet de réchauffer, cuire lentement et servir avec style toutes vos occasions spéciales. La variété de repas que vous pouvez créer sont sans fin, ce qui rend cet appareil un outil dont vous ne pourrez vous passer dans votre domicile. Deux plats de cuisson permettent une création de plats d'accompagnement, des entrées et des desserts pour un repas complet à plusieurs services.

L'appareil inclut :

- Deux marmites en céramique de 1,25 litre avec repose-cuillère amovibles pour un nettoyage facile
- Les couvercles en verre trempé transparent permettent une visualisation facile
- Boutons et poignées qui restent froids
- Thermostat individuel avec réglages Warm / Low / High pour chaque marmite
- Aspect semblable à un fût

# PIÈCES ET ASSEMBLAGE



## LES CADRANS DU THERMOSTAT CHANGENT DE POSITION

OFF (arrêt) / LOW (feu doux) / HIGH (feu vif) / WARM (feu moyen)



# COMMENT FAIRE FONCTIONNER

1. Avant la première utilisation, essuyer toutes les surfaces avec un chiffon humide, non abrasif et sec.
2. Trouver une surface plane, sèche, non glissante, propre et à proximité d'une prise électrique.
3. Prévoir environ huit pouces d'espace dégagé autour de l'extérieur de l'appareil.
4. S'assurer que tous les thermostats soient ÉTEINTS.
5. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise électrique murale.
6. Préparer les ingrédients pour l'aliment à cuire. (Voir la section RECETTES pour une variété d'idées de repas excellents !)
7. Le temps de cuisson dépend du plat qui est cuisiné.  
**CONSEILS DE PRO** : Éviter les brûlures à la peau en portant toujours des mitaines pour le four ou un sous-plat lorsque vous utilisez votre MIJOTEUSE DE STYLE BUFFET

## NOTA:

- Se recomienda nivel bajo para cocinar lentamente "todo el día". Una hora en Alto equivale aproximadamente a 1 o 2 horas en Bajo. Consulte su receta específica para conocer tiempos de cocción más precisos.
  - Caliente es SÓLO para mantener los alimentos ya cocinados a la temperatura perfecta para servir hasta que esté listo para comer. NO cocine en la temperatura cálida. No se recomienda utilizar la configuración Cálida durante más de 4 horas.
  - Alto está diseñado para cocinar alimentos, NO lo deje en alto por períodos prolongados de tiempo.
8. Retirez les aliments des plats de cuisson en céramique à l'aide d'une cuillère en bois ou en plastique.  
**REMARQUE** : NE PAS utiliser d'ustensiles métalliques, car ils pourraient égratigner ou endommager les plats de cuisson en céramique
  9. Gardez les aliments réchauffés en réglant le thermostat à FAIBLE intensité.
  10. Avant de débrancher l'appareil, s'assurer que les thermostats soient ÉTEINTS afin de prévenir les étincelles dans la prise.
  11. Une fois que l'appareil est complètement refroidi, retirer les casseroles en céramique pour les vider et les nettoyer.



# CONSEILS PRATIQUES



- **NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.**
- L'appareil sera très CHAUD. Toujours utiliser des maniques ou des gants de cuisinier au moment de cuire à l'aide de cet appareil.
- NE JAMAIS utiliser aucun tampon à récurer ou autre éponge ou chiffon abrasif(ve) sur cet appareil, car ceci égratignera l'appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Prendre soin de son DOUBLE MIJOTEUSE en suivant ces simples consignes et mesures de précaution :

1. Mettre tous les thermostats à la position OFF (arrêt).
2. Débrancher le cordon de la prise murale.
3. Laisser l'appareil se refroidir complètement.
4. Une fois que l'appareil se sera complètement refroidi, retirer tous les Couverts et les Marmites en céramique.
5. Nettoyer les marmites en céramique et les couvercles à l'eau tiède savonneuse. Rincer, puis assécher.
6. Essuyer la Base à l'aide d'un chiffon non abrasif, humide, puis assécher.
7. Pour prolonger la durée de vie de l'appareil, ne jamais mettre des objets autres que les aliments sur la surface du cuiseur de buffet ou dans les marmites en céramique et ne jamais utiliser aucune cuillère en métal pour remuer ou servir les aliments.
8. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou le mettre au lave-vaisselle. Toujours garder le cordon loin de toute source d'eau.

Rien n'est plus simple !

# RECETTES

Créer et servir une variété de plats de son choix à l'aide du **DOUBLE MIJOTEUSE**. Les mets principaux, les plats d'accompagnement et les desserts peuvent être cuits simultanément pour épargner temps et efforts dans la cuisine.

La variété des repas et des aliments qui peut être cuite avec le **TRIPLE CUISEUR LENT DE BUFFET** est pratiquement illimitée. Préparer les ragouùts, les trempeùtes chaudes, les tourtes aux fruits et plus encore.

Laisser aller son imagination et profiter du **DOUBLE MIJOTEUSE!**

## BŒUF BRAISÉ

- 1 boîte de crème de champignons condensée  
Dans une marmite en céramique, mélanger la crème de champignons condensée, le mélange de soupe à l'oignon sec et l'eau.
- 15 mL (½ oz) de mélange de soupe à l'oignon  
Mettre le bœuf à braiser dans le cuiseur lent en céramique jusqu'à ce qu'il soit recouvert du mélange de soupe. Assaisonner de poivre.
- 80 mL (¾ tasse) d'eau  
Faire cuire à HIGH (feu vif) de 3 à 4 heures ou à LOW (feu doux) de 8 à 9 heures.
- 480 g (2 livres) de bœuf à braiser  
Rendement : 6 portions
- Poivre concassé, au goût

## POULET BARBECUE AU CUISEUR LENT

- 2 poitrines de poulet sans peau  
Mettre tous les ingrédients à l'exception des poitrines de poulet dans le cuiseur lent en céramique.
- 360 mL (1 ½ tasse) de sauce tomate  
Ajouter le poulet, bien le recouvrir avec la sauce.
- 3 c. à table de cassonade  
Faire cuire à HIGH (feu vif) de 3 à 4 heures ou jusqu'à ce que le poulet soit bien cuit.
- 1 c. à table de sauce Worcestershire  
Émietter le poulet et mélanger avec la sauce pour que tous les morceaux soient recouverts.
- 1 c. à table de sauce de soja  
Servir sur des pains.
- 1 c. à table de vinaigre de cidre  
Rendement : de 2 à 4 portions
- 1 c. à café de piments forts, moulu, ou au goût
- 2 gousses d'ail, hachées fin (ou ½ c. à café de poudre d'ail)

## HARICOTS PINTO

- 450 g (1 livre) de haricots pinto
  - 960 mL (4 tasses) d'eau
  - 1 petit oignon vert, haché
  - 1 c. à café de poudre de chili
  - ½ c. à café d'origan séché
  - 1 c. à café de poudre d'ail
  - 1 c. à café de sel (ou au goût)
  - 1 c. à café de poivre noir (ou au goût)
- Laver les haricots, puis les laisser tremper dans l'eau froide pendant la nuit. Égoutter les haricots, puis verser dans le cuiseur lent de buffet en céramique.
- Verser l'eau.
- Ajouter l'oignon.
- Incorporer les assaisonnements.
- Couvrir la marmite et faire cuire à HIGH (feu vif) jusqu'à ce que les haricots soient tendres (environ 4 heures).
- Rendement : 360 mL (1 ½ tasse)

## RAGOÛT DE BŒUF

- 60 g (¼ tasse) de farine tout usage
  - ½ c. à café de sel casher
  - ½ c. à café de poivre noir, moulu
  - 1 c. à café de poudre d'oignon
  - ½ c. à café de poudre d'ail
  - 450 g (1 livre) de bœuf à ragoût, coupé en morceaux de 2,5 cm (1 pouce)
  - 360 g (1 ½ tasse) de pomme de terre, pelée et en dés, coupée en morceaux de 2,5 cm (1 pouce)
  - 160 g (¾ tasse) de carotte, coupée en dés
  - 360 mL (1 ½ tasse) de bouillon de bœuf
  - ½ c. à café de sauce Worcestershire
  - 1 feuille de laurier
- Mélanger la farine, le sel casher, le poivre noir, la poudre d'oignon et la poudre d'ail dans un grand sac en plastique.
- Ajouter les morceaux de bœuf à ragoût, bien les recouvrir.
- Mettre la viande dans le cuiseur lent en céramique.
- Recouvrir la viande de pommes de terre et de carottes.
- Mélanger le bouillon de bœuf avec la sauce Worcestershire, puis verser sur les pommes de terre.
- Recouvrir d'une feuille de laurier, puis mettre le couvercle.
- Faire cuire pendant 6 heures.
- Une fois la cuisson terminée, retirer la feuille de laurier, puis remuer pour mélanger la viande et les légumes.
- Rendement : de 2 à 4 portions

## SOUPE AUX HARICOTS

- 180 g ( $\frac{2}{3}$  tasse) de haricots Great Northern, trempés pendant la nuit et égouttés
  - 480 mL (2 tasses) d'eau
  - 60 g ( $\frac{1}{4}$  tasse) de jambon haché
  - 2 c. à table de feuille de céleri, haché
  - 120 g ( $\frac{1}{2}$  tasse) d'oignon, haché
  - 1 petite feuille de laurier
  - Sel et poivre, au goût
- Laver les haricots, puis les laisser tremper dans l'eau froide pendant la nuit.
- Égoutter les haricots, puis verser dans le cuiseur lent en céramique.
- Ajouter les autres ingrédients. Remuer.
- Couvrir et faire cuire à LOW (feu doux) de 6 à 8 heures ou à HIGH (feu vif) de 3 à 4 heures.
- Rendement : 4 portions

## SAUCISSE POLONAISE ET CHOUX

- $\frac{1}{2}$  tête de chou, grossièrement haché
  - 1 petite pomme de terre, pelée et en dés
  - 1 c. à café de sel
  - $\frac{1}{2}$  c. à café de graines de carvi
  - 1 gros oignon, en dés
  - 360 g (1  $\frac{1}{2}$  livre) de saucisse polonaise, en dés
  - 400 mL (14 oz) de bouillon de poulet
- Mettre le chou haché dans le cuiseur lent en céramique.
- Mélanger avec les pommes de terre coupées en dés, le sel et les graines de carvi.
- Ajouter l'oignon tranché et la saucisse polonaise.
- Verser le bouillon de poulet sur les ingrédients, puis remuer doucement.
- Couvrir et faire cuire à LOW (feu doux) de 6 à 8 heures ou à HIGH (feu vif) de 3 à 4 heures.
- Rendement : 4 portions

## TREMPETTE À L'ARTICHAUT

- 225 g (8 oz) de mozzarella, râpé
- 120 g (½ tasse) de parmesan, râpé
- 120 g (½ tasse) de mayonnaise
- 120 g (½ tasse) (110 g/4 oz) de cœur d'artichaut congelé, décongelé et haché
- 1 gousse d'ail, hachée fin
- 2 c. à café d'oignon blanc, haché fin
- Persil, comme garniture

Mettre tous les ingrédients dans le cuiseur lent en céramique.

Couvrir la marmite et faire cuire à LOW (feu doux) pendant 2 heures ou jusqu'à ce que les fromages aient fondu, et le mets est très chaud.

Remuer et servir avec du persil saupoudré sur le dessus, le cas échéant.

Servir avec du pain français grillé, des croustilles de pita, des craquelins assortis ou sur des pâtes.

## GRUAU

- 240 g (1 tasse) d'avoine épointée
- 960 mL (4 tasses) d'eau
- 120 mL (½ tasse) moitié-moitié

Dans un cuiseur lent en céramique, mélanger tous les ingrédients.

Couvrir la marmite et faire cuire à LOW (feu doux) de 8 à 9 heures.

Remuer, puis servir.

Essayer également d'ajouter d'autres ingrédients pour plus de saveur, tels que la cannelle et le sucre, les fruits séchés ou les noix.

Rendement : 360 mL (1 ½ tasse)

## CIDRE À L'ABRICOT

- 1 boîte de conserve (340 mL/12 oz) de nectar d'abricot
- 240 mL (1 tasse) d'eau
- 2 c. à table de jus de citron
- 2 c. à table de sucre
- 1 clou de girofle
- 1 bâtonnet de cannelle (7,5 cm/3 pouces)

Dans un cuiseur lent en céramique, combiner tous les ingrédients; bien mélanger.

Couvrir et faire cuire à LOW (feu doux) pendant 2 heures ou jusqu'à ce que le cidre atteigne la température souhaitée.

Retirer le clou de girofle et le bâtonnet de cannelle avant de servir.

Rendement : 3 portions

## TOURRE AUX POMMES

- 120 g (½ tasse) de farine tout usage
- 60 g (¼ tasse) de cassonade blonde
- 60 g (1 tasse) de sucre blanc
- ¼ c. à café de cannelle moulue
- ⅛ c. à café de muscade moulue
- Petite pincée de sel
- 60 g (¼ tasse) de beurre, coupé en morceaux
- 120 g (1 tasse) de noix, hachée
- 2 c. à table et 2 c. à café de sucre blanc, ou au goût
- 1 ½ c. à café de féculé de maïs
- ¼ c. à café de gingembre moulu
- ¼ c. à café de cannelle moulue
- 720 g (3 tasses) de pomme, pelée, évidée et hachée
- 1 c. à table de jus de citron

Mélanger la farine, la cassonade, 60 g (¼ tasse) de sucre blanc, ¼ c. à café de cannelle, la muscade et le sel dans un bol.

Incorporer le beurre au mélange de farine à l'aide des doigts ou d'une fourchette jusqu'à ce qu'une chapelure grossière se forme. Incorporer les noix, puis réserver.

Dans un autre bol, mélanger au fouet le reste de sucre, la féculé de maïs, le gingembre, la cannelle et ¼ cuillère à café de cannelle

Mettre les pommes dans un cuiseur lent. Incorporer le mélange de féculé de maïs; remuer avec le jus de citron.

Saupoudrer la garniture de miettes de noix sur le dessus.

Couvrir et faire cuire à HIGH (feu vif) de 1 à 2 heure(s) ou à LOW (feu doux) de 3 à 4 heures, jusqu'à ce que les pommes soient tendres. Retirer partiellement le couvercle du cuiseur lent pour laisser la garniture durcir, une demi-heure environ.

Rendement : 4 portions

## POUDING AU RIZ

- 120 g (½ tasse) de riz blanc, rond non cuit
- 120 g (½ tasse) de sucre blanc
- 340 mL (12 oz) de lait évaporé
- 1 c. à café de vanille
- 1 bâtonnet de cannelle
- 1 c. à café de muscade moulue

Mettre tous les ingrédients (le riz, le sucre, le lait évaporé, la vanille, le bâtonnet de cannelle et la muscade) dans un cuiseur en céramique.

Couvrir et faire cuire à LOW (feu doux) pendant 2 heures, en remuant toutes les 30 minutes.

Ajouter une autre 120 mL (½ tasse) d'eau ou de lait, puis faire cuire à HIGH (feu vif) pendant 1 heure supplémentaire.

Retirer le bâtonnet de cannelle, puis servir chaud.

Rendement : 4 portions

# RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

## DOUBLE MIJOTEUSE/ GDDSC125RDSL

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 09 h 00 et 16 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

### Distribué par :

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Service à la clientèle  
Téléphone : (920) 347-9122  
Site Web : [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

### Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com). La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, consécutif ou spécial provenant de ou en relation avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou consécutifs, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

### Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

### Pour plus d'informations, visitez notre site Web à [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

